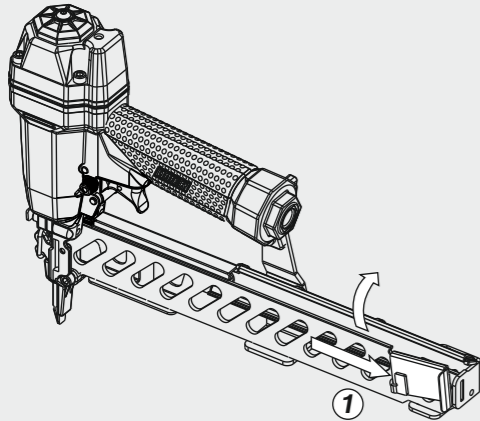


Caricamento - Loading

1 - Arretrare lo spingipunto e agganciarlo al finecorsa facendo aprire il Carter Mobile

Pull the pusher backwards and lock it at the stop position at the rear of the tool in this way the Movable Hold Down will open

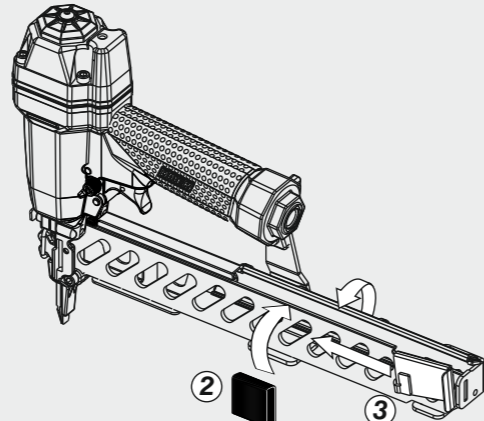


2 - Inserire le graffe

Load the magazine with Staple

3 - Rilasciare lo spingipunto

Release the slider



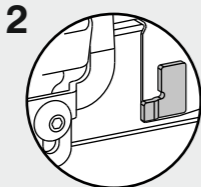
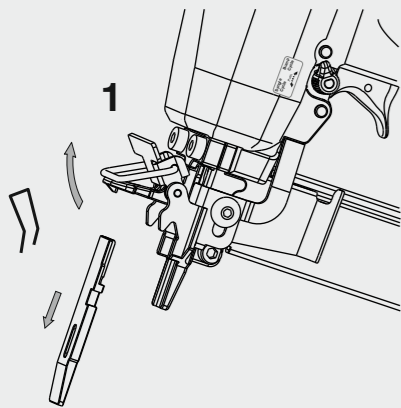
Disinceppamento macchina - Quick clearance jammed nails

1 - Disinceppamento macchina

Quick clearance jammed nails

2 - Blocco sparo a caricatore scarico

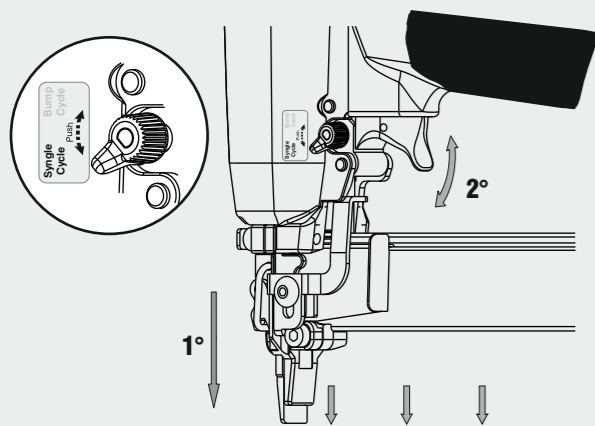
Stop firing device to signal empty magazine



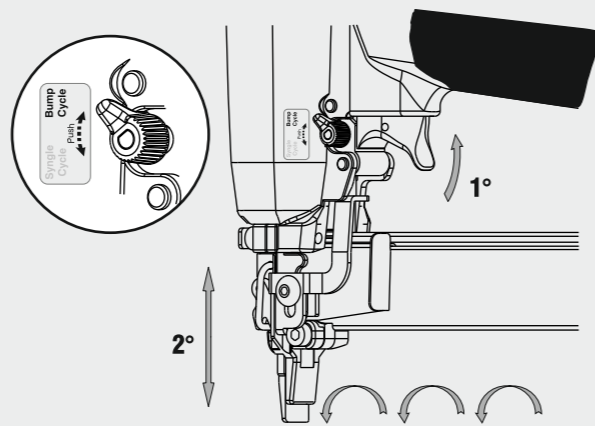
Non azionare MAI il grilletto comando durante il caricamento, disinceppamento della graffatrice. NEVER actuate the command Trigger while loading magazine or clearing a jammed staple.

Caratteristiche - Features

Colpo singolo Single shot



Colpo martello Bump fire



Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio

Use, maintenance and spare parts manual

Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile

Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange

Manual de uso, mantenimiento y repuestos

Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών

Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes

Handleiding voor gebruik, onderhoud en reservedeelslste

Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedeelslste

Parte 2

Part 2

Teil 2

Partie 2

Part 2

2° Μερως

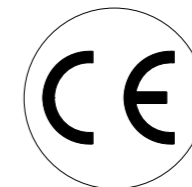
Parte 2

Deel 2

Del 2



90.38 CL3



cod. 142704530

142704530_9038CL3_2_040614_IV

Dati tecnici

Technical data

Technische daten

Données techniques

Datos técnicos

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Dados técnicos

Technische gegevens

Tekniske data

Misure impiegabili mm

Usable lengths mm

Gebrauchliche Längen mm

Mesures utilisables mm

Medidas que se pueden emplear mm

Διαστάσεις σε μμ

Medidas que se podem utilizar mm

Te gebruiken engtes in mm

Brugbare laengder i mm

15 ÷ 40

Capacità caricatore n° punti

Magazine capacity No. of fasteners

Magazinkapazität Nägel

Capacité chargeur n° de points

Capacidad cargador n° puntos

Δυνατότητα γεμιστέρα, σπινδότερες

Capacidade carregador n° pontos

Capaciteit magazijn in aantal spijkers

Kapacitet af magasin antal klemme

300

Pressione d'esercizio

Working pressure

Betriebsdruck

Pression de fonctionnement

Presión de trabajo

Πίεση λειτουργίας ατμ.

Pressao de trabalho

Werkdruk

Arbejds tryk bar

5 ÷ 7,5 bar
70 ÷ 105 psi

Consumo aria litri/colpo

Air consumption litres/shot

Luftverbrauch Liter/Schlag

Consommation air litre/coup

Consumo aire-litros/golpe

Καταναλοση αερα λ/ξτσημα

Consumo ar litro/golpe

Luchtverbruik liter/schot

Luftforbrug liter/skud

0,54

Peso kg

Weight kg

Gewicht kg

Poids kg

Peso kg

Βαρος kg

Peso kg

Gewicht in kg

Vaegt kg

1,63

Dimensioni (AxBxH) mm

Dimensions mm

Große mm

Dimension mm

Dimensiones mm

Δυνατότητα γεμιστέρα, σπινδότερες

Dimencoes mm

Afmetingen in mm

Dimensioner mm

480x58x248

EN 12549 :1999 ISO 11201 :1995

Pressione sonora in pos. operatore

Sound pressure at the workstation

Lärmintensität am Arbeitsplatz

Pression acoustique près de l'opérateur

Presión sonora en posición encargado

Ακουστική πίεση στη θέση χειριστου

Intensidade sonora perto do operador

Geluidssterkte op de werkplek

Lydstyrke på operatorposten

L_{pA,1s}
(Rif. 20μPa)

83,1 dB(A)

EN 12549 :1999 ISO 3744 :1994

Potenza sonora emessa

Emitted sound power

Ausgestrahlte Lärmintensität

Puissance acoustique émise

Potencia sonora emitida

Ακουστική ισχυ

Potência sonora emitida

Uitgestraalde geluidssterkte

Udsendt lydstryke

L_{WA,1s}
(Rif. 1pW)

92,9 dB(A)

EN 28662 :1992 ISO 5349 :1986 ISO 8662 -11

Valore medio ponderato di vibrazione sull'impugnatura

Weighted mean value of vibration on the grip

Mittlerer Vibrationswert, am Griff Gemessen

Valeur moyenne pondérée de vibration mesurée sur la poignée

Valor medio ponderado de vibracion medida en la empuñadura

Μεσοσ ορος μετρησης κραδασμων στη χειρολαβη

Valor medio ponderado de vibracao medida no punho

Gewogen gemiddelde vibratiewaarde

Middelvaerdi af vibrationer pa handtaget

Sequential a_{h,w}

6,4 m/s²

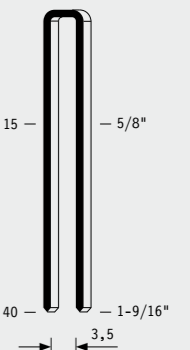
Bump a_{h,w}

6,06 m/s²

Tipo di punto
Type of fastener
Befestigungselement
Type of fastener
Tipo de punto
Τυπος καρφιου
Tipo de ponto
Type nietjes
Tilspændingstype

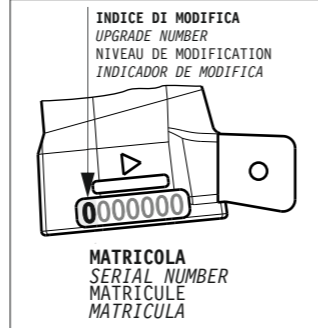
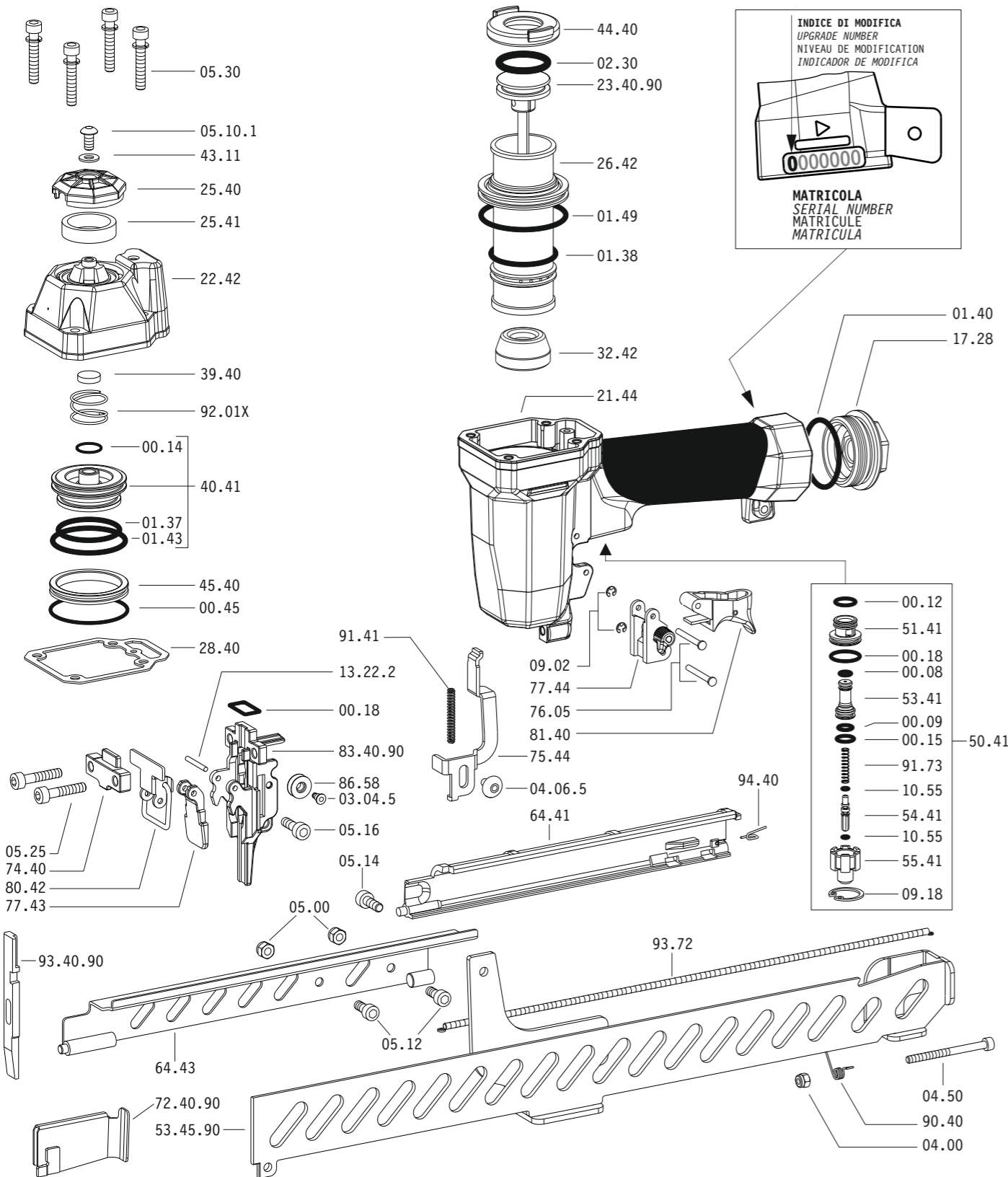
90

1,00x1,25

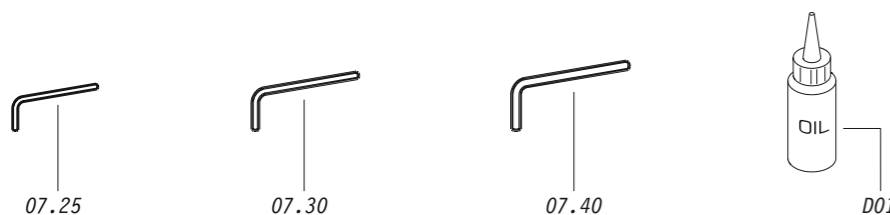


Gauge: 18
Crown: .217" (1/4")

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele



Dotazioni - Equipment - Ausrüstung - Équipements - Equipamiento - Παρεχόμενα
Equipamento - Uitrusting - Udstyr

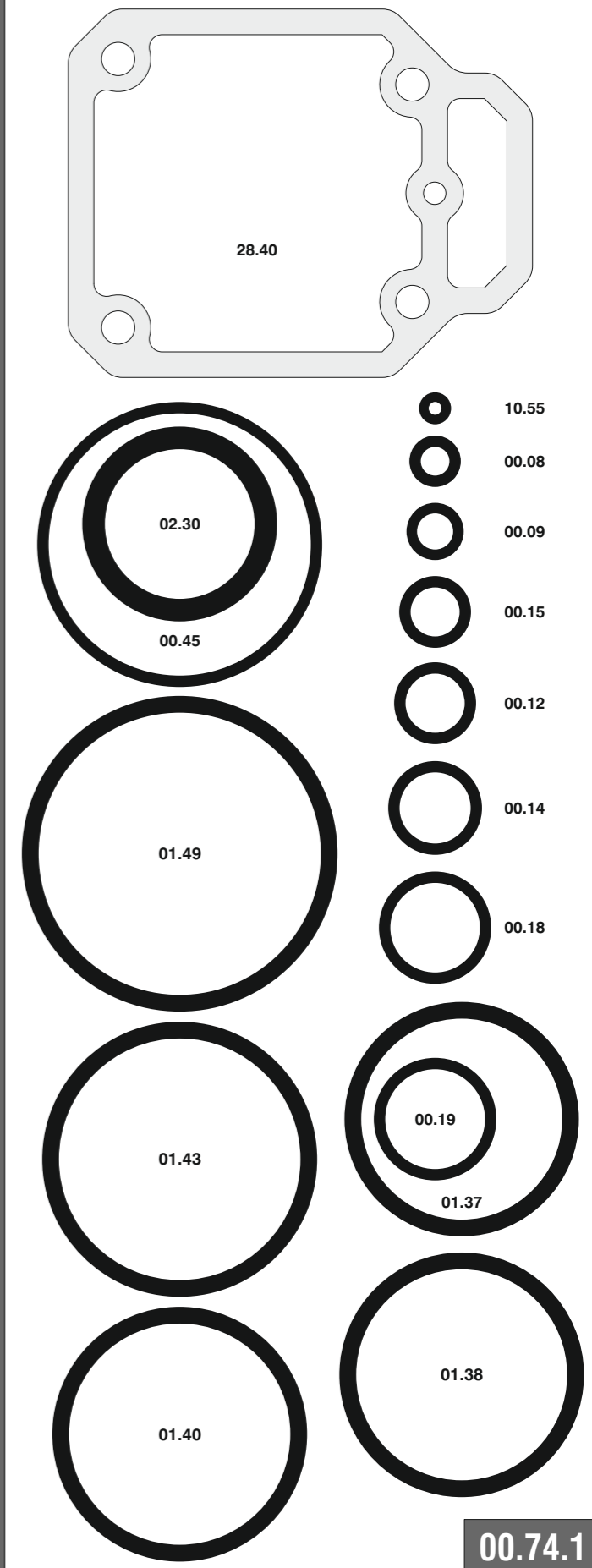


90.38 CL3
cod. 142704530

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele

Cod.	Descrizione	Description
00.08	O-Ring	O-Ring
00.09	O-Ring	O-Ring
00.12	O-Ring	O-Ring
00.14	O-Ring	O-Ring
00.15	O-Ring	O-Ring
00.18	O-Ring	O-Ring
00.45	O-Ring	O-Ring
01.37	O-Ring	O-Ring
01.38	O-Ring	O-Ring
01.40	O-Ring	O-Ring
01.43	O-Ring	O-Ring
01.49	O-Ring	O-Ring
02.30	O-Ring	O-Ring
03.04.5	Vite	Screw
04.00	Dado	Nut
04.06.5	Vite	Screw
04.50	Vite	Screw
05.00	Dado	Nut
05.10.1	Vite	Screw
05.12	Vite	Screw
05.14	Vite	Screw
05.16	Vite	Screw
05.25	Vite	Screw
05.30	Vite	Screw
07.25	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
07.30	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
07.40	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
09.02	Anello elastico	Elastic ring
09.18	Anello elastico	Elastic ring
10.55	O-Ring	O-Ring
13.22.2	Spina	Pin
17.28	Tappo	Inlet cap
21.44	Corpo	Body
22.42	Testa	Head
25.40	Deflettore	Exhaust deflector
25.41	Silenziatore	Silencer
26.42	Cilindro	Cylinder
28.40	Guarnizione testa	Head gasket
32.42	Ammortizzatore	Bumper
39.40	Guarnizione scarico	Exhaust seal
40.41	Valvola completa	Valve ass'y
43.11	Rondella	Washer
44.40	Guarnizione	Gasket
45.40	Anello valvola	Ring
50.41	Pulsante completo	Trigger valve ass'y
51.41	Boccola pulsante	Trigger valve housing
53.41	Pistone servovalvola	Valve piston
54.41	Pulsante	Trigger valve
55.41	Raccordo pulsante	Bush
64.41	Carter	Hold down
64.43	Carter	Hold down
74.40	Staffa testina	Nose guide
75.44	Sicura	Safety
76.05	Perno	Pin
77.43	Guida testina	Safety nose plate
77.44	Guida sicura	Safety guide
80.42	Grilletto testina	Nose plate lock
81.40	Grilletto comando	Trigger
86.58	Carrucola	Pulley
90.40	Molla	Spring
91.41	Molla	Spring
91.73	Molla	Spring
92.01X	Molla	Spring
93.72	Molla	Spring
94.40	Molla	Spring
23.40.90	Battente	Driver
53.45.90	Caricatore	Magazine
72.40.90	Spingipunto	Pusher
83.40.90	Controtestina	Nose
93.40.90	Testina	Nose plate
D01	Boccetta olio	Oiler

Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints - Kit O-Rings - Ασπιδιόκιτα - Kit O-Rings - Pakninger



90.38 CL3

cod. 142704530

Indice di modifica Upgrade number **2**

2188713

142704530_9038CL3_2_040614_IV